

# REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN

This replacement steel pin is designed for use in the RCBS Military/Berdan decapping tool. It decaps 8mm Rimless, 6.5mm Mannlicher-Schoenauer, 11.7mm Rimmed and more.



## Attributes

- Name: REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060165
- Mfr. No.: 9528
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 076683095282

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN](#)
- [English: Replacement Berdan Decapping Pin Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pin de Descapado Berdan de Reemplazo RCBS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Goupille de Décapsulage Berdan de Remplacement RCBS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Perno di Ricambio Berdan Decapping RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Náhradní Berdan Dekapitační Kolík RCBS](#)

# Sicherheitshinweise für den REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN von RCBS. Dieser Ersatzstahlstift ist speziell für die Verwendung im RCBS Military/Berdan DecappingWerkzeug konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Berdan Decapping Pin nur mit kompatiblen Patronen (z. B. 8mm Randlos, 6.5mm MannlicherSchoenauer, 11.7mm Rand).
- Stellen Sie sicher, dass die Waffe, aus der die Patrone entnommen wird, sicher und entladen ist.
- Arbeiten Sie niemals mit dem DecappingWerkzeug in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Zündquellen.
- Vermeiden Sie es, den Decapping Pin übermäßiger Belastung auszusetzen, um Brüche oder Verformungen zu verhindern.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Entfernen Sie den alten Decapping Pin, falls vorhanden.
- Setzen Sie den neuen REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN in das DecappingWerkzeug ein, bis er sicher sitzt.
- Überprüfen Sie, ob der Pin korrekt installiert ist.

### 2. Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug richtig eingestellt ist, bevor Sie mit dem Decapping beginnen.
- Halten Sie das Werkzeug mit einer Hand fest und führen Sie mit der anderen Hand die Patrone ein.
- Drücken Sie den Hebel des DecappingWerkzeugs langsam und gleichmäßig, um den Berdan Decapping Pin durch die Zündung zu führen.
- Überprüfen Sie nach dem Decapping die Patrone auf eventuelle Beschädigungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr verwendbare Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie alle Teile des Produkts von Kindern fern, bis sie sicher entsorgt sind.
- Informieren Sie sich über lokale Recyclingmöglichkeiten für Metallteile.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen oder Problemen immer den richtigen Ansprechpartner kontaktieren.

## Wichtige Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform, um über mögliche Rückrufe informiert zu bleiben.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt von RCBS entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

# Replacement Berdan Decapping Pin Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Replacement Berdan Decapping Pin. This product is designed for use with the RCBS Military/Berdan decapping tool and is intended to facilitate the decapping of various cartridge types. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the product instructions before use.
- Ensure that the decapping tool is used in a welllit and safe environment.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the decapping pin before each use for any signs of damage or wear.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the decapping pin only for its intended purpose as specified in the product description.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, to protect your eyes from potential fragments.
- Avoid using excessive force when decapping cartridges to prevent damage to the pin or the decapping tool.
- Do not attempt to modify or alter the decapping pin in any way.
- If you experience any difficulty during the decapping process, stop immediately and consult the instructions or seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that the decapping tool is unplugged or not in operation before installing the pin.
- Remove the old decapping pin from the tool if applicable.
- Insert the Replacement Berdan Decapping Pin into the designated slot of the decapping tool.
- Secure the pin firmly according to the tool's instructions to prevent it from dislodging during use.

### 2. Usage

- Place the cartridge securely in the decapping tool.
- Align the decapping pin with the primer pocket of the cartridge.
- Activate the decapping tool according to the manufacturer's instructions.
- Once the decapping process is complete, carefully remove the cartridge and inspect for any remaining debris.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Replacement Berdan Decapping Pin in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the pin in household waste if it is damaged or broken; refer to local hazardous waste guidelines.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly and in line with recycling guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or further support regarding the Replacement Berdan Decapping Pin, please refer to the manufacturer's website or contact the appropriate customer service channels. Ensure that you have the product details available to facilitate assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Replacement Berdan Decapping Pin. Thank you for your attention to safety and compliance.



# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pin de Descapado Berdan de Reemplazo RCBS

## Introducción

Gracias por elegir el Pin de Descapado Berdan de Reemplazo RCBS. Este pin de acero está diseñado para ser utilizado en la herramienta de descapado RCBS Military/Berdan. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el pin fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Usa el pin solo para los fines previstos, es decir, para descapar cartuchos de calibres específicos como 8mm Rimless, 6.5mm MannlicherSchoenauer, 11.7mm Rimmed y más.
- Inspecciona el pin antes de cada uso en busca de daños o desgaste.
- No uses el pin si está dañado o si no encaja adecuadamente en la herramienta.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier partícula que pueda salir volando durante el proceso de descapado.
- Asegúrate de que la herramienta de descapado esté bien sujeta antes de usar el pin.
- Evita el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto, enjuaga con agua abundante y busca atención médica si es necesario.
- No fuerces el pin si encuentras resistencia al usarlo. Esto puede causar daños al pin o a la herramienta.
- Almacena el pin en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Pin:

- Asegúrate de que la herramienta de descapado esté desconectada y en una superficie estable.
- Retira cualquier pin viejo o dañado de la herramienta.
- Inserta el nuevo pin de descapado en el lugar correspondiente de la herramienta.
- Asegúrate de que el pin esté bien colocado y asegúralo si es necesario.

### 2. Uso del Pin:

- Coloca el cartucho que deseas descapar en la herramienta.
- Alinea el pin de descapado con el cartucho.
- Aplica una presión firme y controlada para descapar el cartucho.
- Retira el cartucho descapado y revisa el pin y la herramienta para asegurarte de que no haya daños.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando el pin ya no sea utilizable, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de metales y productos de acero.
- No arrojes el pin a la basura común. Busca centros de reciclaje adecuados.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso o la seguridad del Pin de Descapado Berdan de Reemplazo RCBS, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y el número de modelo.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y cualquier aviso de retiro de productos a través de plataformas oficiales y de seguridad.

# Guide de Sécurité pour la Goupille de Décapsulage Berdan de Remplacement RCBS

## Introduction

Merci d'avoir choisi la goupille de décapsulage Berdan de remplacement RCBS. Cet outil est conçu pour faciliter le décapsulage des cartouches. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance de base des outils de rechargement de munitions.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet outil sans supervision.
- Vérifiez l'état de la goupille avant chaque utilisation pour éviter les accidents.
- Rangez l'outil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de la goupille de décapsulage.
- Ne forcez pas l'outil si vous rencontrez une résistance. Cela pourrait endommager la goupille ou provoquer des blessures.
- Utilisez l'outil dans un espace bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne tentez pas d'utiliser la goupille sur des cartouches qui ne sont pas compatibles.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la goupille:

- Retirez la goupille usée de l'outil de décapsulage.
- Insérez la nouvelle goupille de décapsulage Berdan dans l'outil.
- Assurez-vous qu'elle est bien fixée et sécurisée avant de l'utiliser.

### 2. Utilisation de l'outil:

- Placez la cartouche sur une surface stable.
- Alignez la goupille avec le trou de la cartouche.
- Appliquez une pression uniforme pour décapsuler la cartouche. Ne forcez pas si vous ressentez une résistance.

### 3. Après utilisation:

- Nettoyez l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement la goupille pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas la goupille usée avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux en acier.
- Si vous devez vous débarrasser de l'outil, assurez-vous qu'il ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes non qualifiées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver le reçu d'achat pour référence future.

Nous vous remercions d'utiliser la goupille de décapsulage Berdan de remplacement RCBS. En suivant ces instructions de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace.



# Istruzioni di Sicurezza per il Perno di Ricambio Berdan Decapping RCBS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Perno di Ricambio Berdan Decapping RCBS. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace con lo strumento di decapping RCBS Military/Berdan. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il perno di decapping se sei distratto o stanco.
- Mantieni le mani e il viso lontani dalla zona di lavoro durante il decapping.
- Non forzare il perno se incontra resistenza; potrebbe essere necessario controllare l'allineamento o la condizione della cartuccia.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Perno di Decapping:

- Assicurati che lo strumento di decapping RCBS sia spento e scollegato.
- Rimuovi il perno usurato, se presente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserisci il nuovo perno di ricambio nel supporto, assicurandoti che sia saldamente fissato.
- Verifica che il perno sia allineato correttamente e pronto per l'uso.

### 2. Utilizzo del Perno di Decapping:

- Posiziona la cartuccia nel supporto dello strumento di decapping.
- Aziona lo strumento seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Monitora attentamente il processo per assicurarti che non ci siano problemi.
- Dopo l'uso, rimuovi e pulisci il perno per mantenerlo in buone condizioni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il perno danneggiato o usurato nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento corretto.
- Se il prodotto è ancora utilizzabile ma non più necessario, considera la possibilità di donarlo a un'organizzazione o a un individuo che possa beneficiarne.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o consultare il sito web ufficiale di RCBS. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza mirata.

Seguendo queste istruzioni, potrai utilizzare il Perno di Ricambio Berdan Decapping RCBS in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità.



# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wymiennego stalowego pinu do dekapowania RCBS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności podczas dekapowania nabojęw. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan pinu. W przypadku uszkodzenia nie używaj go.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania narzędzi do dekapowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie do dekapowania jest odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie wywieraj nadmiernej siły na pin, aby uniknąć jego złamania lub uszkodzenia narzędzia.
- Zawsze kieruj narzędzie w stronę bezpieczną, z dala od osób i zwierząt.
- Nie używaj pinu do dekapowania nabojęw, które nie są zgodne z jego specyfikacją.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy pin jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja pinu:

- Upewnij się, że narzędzie do dekapowania jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania (jeśli dotyczy).
- Włóż pin do odpowiedniego gniazda w narzędziu, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Zabezpiecz pin zgodnie z instrukcjami producenta narzędzia.

### 2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem dekapowania sprawdź, czy nabój jest odpowiedni do użycia z pinem.
- Umieść nabój w narzędziu zgodnie z instrukcjami.
- Włącz narzędzie (jeśli dotyczy) i delikatnie naciśnij, aby rozpocząć proces dekapowania.
- Po zakończeniu procesu wyłącz narzędzie i ostrożnie usuń dekapowany nabój.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy pin jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wrzucaj pinu do ogólnych odpadów domowych.
- Sprawdź lokalne zasady dotyczące recyklingu metali.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania wymiennego pinu do dekapowania RCBS.

# REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä varaosateräspinni on suunniteltu käytettäväksi RCBS:n Military/Berdan dekapointityökalussa. Tuotteen tarkoituksena on dekapsuloida erilaisia patruunoita, kuten 8mm Rimless, 6.5mm MannlicherSchoenauer, 11.7mm Rimmed ja muita. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössä turvallisessa ympäristössä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden käsittelyä ja käyttöä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käyttöä varten

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät dekapointityökalua.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai häiriintynyt.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos sinulla on ollut aikaisempia allergisia reaktioita metallille tai muille materiaaleille.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote tarvitsee huoltoa.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Tarkista, että dekapointityökalu on puhdas ja ehjä ennen käyttöä.
- Varmista, että varaosateräspinni on oikea malli ja sopii työkalusi vaatimuksiin.

#### 2. Asennus:

- Irrota vanha pinni työkalusta seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Aseta uusi varaosateräspinni paikalleen. Varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.

#### 3. Käyttö:

- Aseta patruuna dekapointityökaluun.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käytön aloittamista.
- Käynnistä työkalu ja seuraa valmistajan ohjeita dekapsuloimisen suorittamiseksi.

#### 4. Päätös:

- Kun dekapsulointi on valmis, irrota patruuna työkalusta varovasti.
- Puhdista työkalu käytön jälkeen ja tarkista se vaurioiden varalta.

### Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi tietoa heidän verkkosivuiltaan. Varmista, että sinulla on valmiina tuotteen tiedot, kuten malli ja sarjanumero, helpottaaksesi yhteydenottoa.

## Varoitukset

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Älä anna lasten käyttää sitä ilman aikuisten valvontaa.
- Väärä käyttö voi johtaa vakaviin vammoihin tai vahinkoihin. Noudata aina annettuja ohjeita ja turvallisuusohjeita.

## Yhteenveto

REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja että vastuullinen käyttö suojaa sinua ja ympärilläsi olevia.

# Säkerhetsinstruktioner för REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN

## Introduktion

Tack för att du valt REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN från RCBS. Denna produkt är designad för att användas med RCBS Military/Berdan avtryckarverktyget. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att förhindra olyckor och skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador. Använd inte en skadad produkt.
- Vid osäkerhet om produktens säkerhet, kontakta en expert eller tillverkaren.
- Rapportera alla farliga produkter och olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med avtryckarverktyget och decapping pin.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av eventuella skadliga ångor.
- Använd inte produkten på ammunition som inte är avsedd för den specifika decapping pin.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av decapping pin:

- Stäng av avtryckarverktyget innan installation.
- Ta bort den gamla decapping pin om det är tillämpligt.
- Sätt in den nya REPLACEMENT BERDAN DECAPPING PIN i avtryckarverktyget enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att pinnen sitter ordentligt på plats innan du fortsätter.

### 2. Användning av decapping pin:

- Placera ammunitionen i avtryckarverktyget enligt anvisningarna.
- Se till att fingrarna och andra kroppsdelar är borta från rörliga delar.
- Aktivera avtryckarverktyget för att utföra decapping.
- Kontrollera resultatet och se till att ammunitionen är korrekt decapperad.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta trasiga eller oanvändbara delar av produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning.
- Om du har frågor om hur du ska kassera produkten på ett säkert sätt, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

**Observera:** Denna produkt är avsedd för användning av vuxna och bör inte användas av barn.

# Návod k bezpečnému používání Náhradní Berdan Dekapitační Kolík RCBS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili náhradní Berdan dekapitační kolík RCBS. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl efektivní a bezpečný způsob dekapsulace nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel, tj. dekapsulaci nábojnic.
- Při používání produktu noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možným zraněním.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zamezte přístupu dětí a zranitelných osob k pracovním nástrojům a materiálům.
- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda nejsou viditelné známky poškození.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nepoužívejte dekapitační kolík na nábojnice, které nejsou kompatibilní, jako jsou nábojnice s jiným průměrem nebo typem.
- Při manipulaci s nábojnicemi dodržujte zásady bezpečného zacházení s municí.
- Pokud dojde k zablokování kolíku, nepokoušejte se jej uvolnit násilím. Zastavte práci a zjistěte příčinu problému.
- Při práci s nástrojem se vyvarujte nošení volného oblečení, které by se mohlo zachytit.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace kolíku:

- Ujistěte se, že je váš dekapitační nástroj RCBS správně nastaven.
- Vložte náhradní Berdan dekapitační kolík do určeného otvoru a zajistěte ho podle pokynů výrobce.

### 2. Použití kolíku:

- Umístěte nábojnici do dekapitačního nástroje tak, aby byla pevně zajištěna.
- Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť dekapitačního nástroje, dokud nedojde k uvolnění zápalky.
- Po dokončení procesu zkontrolujte nábojnici a ujistěte se, že je dekapsulace úspěšná.

## Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byl výrobek a všechny související materiály bezpečně zlikvidovány, aby nedošlo k úrazu nebo zranění.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo pro další informace kontaktujte prosím výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by vám pomoci bezpečně a efektivně používat náhradní Berdan dekapitační kolík RCBS. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich výrobků.